

M. Hales: Question supplémentaire: sachant que les deux villes ne sont qu'à 25 milles l'une de l'autre, le ministre songerait-il à les placer toutes deux, sinon toutes les villes de la région, sur le même pied?

L'hon. M. Drury: Je serais heureux d'envisager la chose.

LE CHÔMAGE

(Texte)

DÉTERMINATION DE «RÉGIONS DANS LE MARASME ÉCONOMIQUE»

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Marcel Lessard (Lac-Saint-Jean): Monsieur le président, j'aimerais poser une question au président du Conseil privé.

Est-il vrai que le président du Conseil privé a déclaré que les critères qui avaient servi à désigner les «régions dans le marasme économique» n'étaient pas des critères définitifs et est-ce que les discussions relatives à ces critères ont eu lieu en coopération avec les gouvernements provinciaux du pays?

L'hon. Maurice Lamontagne (président du Conseil privé): Monsieur le président, je ne me rappelle pas avoir fait une telle déclaration.

ON RÉCLAME DU TRAVAIL POUR LES GENS DU QUÉBEC

L'hon. Théogène Ricard (Saint-Hyacinthe-Bagot): Puis-je poser une question à l'honorable ministre du Travail? En vue du nombre toujours croissant des sans-travail dans la province de Québec, l'honorable ministre peut-il dire à la Chambre s'il a pris des mesures visant à réduire le nombre de chômeurs de la province de Québec dans les années à venir?

(Traduction)

L'hon. A. J. MacEachen (ministre du Travail): Je pense que les faits tendent à prouver le contraire de ce que prétend mon honorable ami.

(Texte)

LA PRODUCTION DE DÉFENSE

PRÉTENDUE ANNULATION D'ACHAT D'AVIONS CARIBOU PAR LES ÉTATS-UNIS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Marcel Lessard (Lac-Saint-Jean): Monsieur le président, je désire poser une question à l'honorable ministre de l'Industrie. Peut-il confirmer la nouvelle à l'effet que les États-Unis auraient annulé une commande de 31 millions de dollars d'appareils Caribou, récemment? Dans le cas de l'affirmative, le ministre est-il d'avis que cela constitue des représailles à l'égard du gouvernement canadien, par suite de son intention de donner de l'expansion à l'industrie de l'automobile?

[L'hon. M. Drury.]

L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie): Monsieur l'Orateur, je ne puis confirmer l'annulation qu'on a décrite, et j'espère que les États-Unis vont continuer à commander des appareils de la société Haviland.

(Traduction)

LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

SAINT-JEAN DE TERRE-NEUVE—AMÉNAGEMENT D'UNE STATION DE TÉLÉVISION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Richard Cashin (Saint-Jean-Ouest): J'aurais une question à poser au secrétaire d'État. Le ministre pourrait-il dire à la Chambre quand la Société Radio-Canada se verra accorder un permis pour exploiter une station de télévision dans la ville de Saint-Jean, à Terre-Neuve?

Des voix: *Feuilleton!*

L'hon. J. W. Pickersgill (secrétaire d'État): Le gouvernement a autorisé ce matin le ministre des Transports à délivrer un tel permis.

L'INDUSTRIE

NOUVELLE-ÉCOSSE—AMÉNAGEMENT D'UNE USINE D'EAU LOURDE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Robert Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): J'ai une question à poser au premier ministre. Je regrette de ne pas lui en avoir donné préavis, mais je suis certain qu'il est au courant de la question. En raison du climat industriel favorable créé par le gouvernement de la Nouvelle-Écosse, le premier ministre est-il disposé à annoncer qu'une usine d'eau lourde sera établie dans cette province?

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Cette très importante question fait présentement l'objet d'une étude des plus soignée, et une décision sera annoncée sous peu.

(Texte)

LE NATIONAL-CANADIEN

QUESTION RELATIVE À LA NOMINATION DU PRÉSIDENT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Robert Beaulé (Québec-Est): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au très honorable premier ministre. Étant donné que le mandat du président du National-Canadien, M. Donald Gordon, expire aujourd'hui, le très honorable premier ministre peut-il dévoiler le nom de son successeur?

(Traduction)

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Non, monsieur l'Orateur. Le mandat de